

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI**z dnia 13 listopada 2014 r.****zmieniająca załącznik F do dyrektywy Rady 64/432/EWG w odniesieniu do formatu wzorów świadectw zdrowia dla wewnątrzunijnego handlu bydłem i trzodą chlewną oraz dodatkowych wymogów zdrowotnych dotyczących włośnia krętego w odniesieniu do wewnątrzunijnego handlu świniami domowymi***(notyfikowana jako dokument nr C(2014) 8336)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(2014/798/UE)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 16 akapit drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie 64/432/EWG określono warunki dotyczące zdrowia zwierząt regulujące wewnątrzunijny handel bydłem i trzodą chlewną. W dyrektywie tej przewidziano między innymi, że podczas transportu do miejsca przeznaczenia bydła i trzodzie chlewnej musi towarzyszyć świadectwo zdrowia zgodne odpowiednio ze wzorem 1 lub 2 określonym w załączniku F do tej dyrektywy.
- (2) Zgodnie z art. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 599/2004 ⁽²⁾ różne świadectwa zdrowia wymagane w ramach handlu wewnątrzunijnego należy sporządzać na podstawie zharmonizowanego wzoru załączonego do tego rozporządzenia.
- (3) W związku z dostosowaniami, których należy dokonać w treści świadectw zdrowia określonych we wzorze 1 i 2 w załączniku F do dyrektywy 64/432/EWG, należy również dostosować format tych wzorów świadectw zdrowia.
- (4) Przepisy art. 6 ust. 2 lit. e) i art. 6 ust. 3 dyrektywy 64/432/EWG przestały obowiązywać z dniem 31 grudnia 2000 r., nie powinny więc stanowić wariantu certyfikacji we wzorze świadectwa zdrowia określonym jako wzór 1 w załączniku F do tej dyrektywy.
- (5) W rozporządzeniu Komisji (WE) nr 2075/2005 ⁽³⁾ określono przepisy dotyczące ustalania statusu gospodarstw utrzymujących świnie domowe.
- (6) W rozporządzeniu Komisji (UE) nr 216/2014 ⁽⁴⁾ zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 2075/2005 określono wymagania, które spełnić muszą podmioty prowadzące przedsiębiorstwo spożywcze w celu uzyskania oficjalnego uznania za gospodarstwa stosujące kontrolowane warunki w pomieszczeniach inwentarskich, i ustanowiono odstępstwo od przepisów dotyczących badań przy uboju dotyczące takich gospodarstw.
- (7) W rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 1114/2014 ⁽⁵⁾ zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 2075/2005 uściślono, jakie warunki stosuje się przy przemieszczaniu świń hodowlanych lub użytkowych z jednego gospodarstwa do drugiego za pośrednictwem miejsc gromadzenia.
- (8) Aby umożliwić państwom członkowskim zastosowanie przy uboju odpowiedniej procedury badań na obecność włośnia krętego oraz uniknięcie zagrożenia statusu posiadanego przez gospodarstwo przeznaczenia w odniesieniu do świń hodowlanych lub użytkowych, we wzorze świadectwa zdrowia do celów handlu wewnątrzunijnego świniami ustanowionym jako wzór 2 w załączniku F do dyrektywy 64/432/EWG należy uwzględnić informacje na temat oficjalnego uznania gospodarstwa pochodzenia zwierząt będących przedmiotem handlu za gospodarstwo stosujące kontrolowane warunki w pomieszczeniach inwentarskich, jak przewidziano w art. 8 rozporządzenia (WE) nr 2075/2005.

⁽¹⁾ Dz.U. L 121 z 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 599/2004 z dnia 30 marca 2004 r. dotyczące przyjęcia zharmonizowanego wzoru świadectwa i sprawozdania z kontroli związanych z wewnątrzspółnotowym handlem zwierzętami i produktami pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 94 z 31.3.2004, s. 44).

⁽³⁾ Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2075/2005 z dnia 5 grudnia 2005 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włośni (*Trichinella*) w mięsie (Dz.U. L 338 z 22.12.2005, s. 60).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Komisji (UE) nr 216/2014 z dnia 7 marca 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2075/2005 ustanawiające szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włośni (*Trichinella*) w mięsie (Dz.U. L 69 z 8.3.2014, s. 85).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1114/2014 z dnia 21 października 2014 r. zmieniające rozporządzenie (WE) nr 2075/2005 ustanawiające szczególne przepisy dotyczące urzędowych kontroli w odniesieniu do włośni (*Trichinella*) w mięsie (Dz.U. L 302 z 22.10.2014, s. 46).

- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik F do dyrektywy 64/432/EWG.
- (10) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Paszy,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do decyzji 64/432/WE wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 stycznia 2015 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 13 listopada 2014 r.

W imieniu Komisji
Vytenis ANDRIUKAITIS
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK F

Wzór 1

Świadectwo zdrowia bydła hodowlanego/użytkowego/rzeźnego

UNIA EUROPEJSKA

Świadectwo w handlu wewnątrzunijnym

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Kod pocztowy		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a. Lokalny numer referencyjny	
			I.3. Właściwy organ centralny			
			I.4. Właściwy organ lokalny			
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy		I.6. Nr ref. oryginałów świadectw powiązanych		Nr ref. dokumentów towarzyszących	
			I.7. Pośrednik Nazwa Numer zatwierdzenia			
	I.8. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.9. Region pochodzenia		Kod
				I.10. Państwo przeznaczenia		Kod ISO
				I.11. Region przeznaczenia		Kod
	I.12. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Miejsce gromadzenia <input type="checkbox"/> Teren zakładu pośrednika <input type="checkbox"/> Nazwa Numer zatwierdzenia/rejestracji Adres Kod pocztowy		I.13. Miejsce przeznaczenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Miejsce gromadzenia <input type="checkbox"/> Teren zakładu pośrednika <input type="checkbox"/> Przedsiębiorstwo <input type="checkbox"/> Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy			
	I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy		I.15. Data i godzina wyjazdu			
I.16. Środek transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie: Numer(y):		I.17. Przewoźnik Nazwa Numer zatwierdzenia ⁽⁴⁾ Adres Kod pocztowy Państwo członkowskie				
I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod CN) 0102		
				I.20. Ilość		
I.21.				I.22. Liczba opakowań		
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika				I.24.		
I.25. Cel certyfikacji: Hodowla <input type="checkbox"/> Produkcja <input type="checkbox"/> Ubój <input type="checkbox"/>						
I.26. Tranzyt przez państwo trzecie <input type="checkbox"/> Państwo trzecie Punkt wyjścia Punkt wejścia		Nr PKG		I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie <input type="checkbox"/> Państwo członkowskie Państwo członkowskie Państwo członkowskie		
Kod ISO Kod				Kod ISO Kod ISO Kod ISO		
I.28. Wywóz <input type="checkbox"/> Państwo trzecie Punkt wyjścia		Kod ISO Kod		I.29. Szacunkowy czas podróży		

I.30.	Oznakowanie zwierząt			
	Tak	<input type="checkbox"/>	Nie	<input type="checkbox"/>
I.31.	Oznakowanie zwierząt			
	Gatunek (nazwa systematyczna)		Urzędowe oznakowanie	Numer paszportu lub paszportu
	tymczasowego	Data urodzenia	Płeć	

UNIA EUROPEJSKA

64/432 F1 Bydło

II.	Informacje zdrowotne	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.	Lokalny numer referencyjny
(¹)	[Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że uczyniono zadość wszystkim mającym zastosowanie przepisom dyrektywy 64/432/EWG, a zwierzęta określone w części I spełniają w szczególności następujące wymagania:]				
(¹)(²) albo	[W oparciu o informacje przedstawione w urzędowym dokumencie albo w świadectwie, w którym sekcje A i B wypełnione zostały przez urzędowego lub zatwierdzonego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za gospodarstwo pochodzenia, ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że uczyniono zadość wszystkim mającym zastosowanie przepisom dyrektywy 64/432/EWG, a zwierzęta określone w części I spełniają w szczególności następujące wymagania:]				
	II.1. Sekcja A				
	II.1.1.	Zwierzęta pochodzą z obszarów, które zgodnie z przepisami unijnymi i krajowymi nie są objęte zakazami lub ograniczeniami uzasadnionymi chorobami zwierzęcymi dotyczącymi bydła.			
(¹)	[II.1.2.	Zwierzęta są bydlętem hodowlanym lub użytkowym; oraz			
	II.1.2.1.	o ile można stwierdzić, przebywały w gospodarstwach pochodzenia w ciągu ostatnich 30 dni lub od urodzenia, jeśli mają mniej niż 30 dni, a w okresie tym nie wprowadzono do tych gospodarstw zwierząt przywiezionych z państw trzecich, chyba że zwierzęta takie były odizolowane od wszystkich pozostałych zwierząt w tych gospodarstwach;			
	II.1.2.2.	pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od gruźlicy; a			
(¹)	[II.1.2.2.1.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, objętych siecią nadzoru zatwierdzoną decyzją wykonawczą Komisji/...../UE (wpisać numer);]			
(¹) lub	[II.1.2.2.2.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, które decyzją Komisji/...../..... (wpisać numer) zostały oficjalnie uznane za wolne od gruźlicy zgodnie z sekcją I pkt 4 załącznika A do dyrektywy 64/432/EWG;]			
(¹) lub	[II.1.2.2.3.	mają mniej niż 6 tygodni;]			
(¹) lub	[II.1.2.2.4.	mają 6 lub więcej tygodni, a w okresie 30 dni poprzedzających opuszczenie gospodarstwa pochodzenia zostały poddane badaniu w kierunku gruźlicy z wynikiem ujemnym, zgodnie z art. 6 ust. 2 lit. a) dyrektywy 64/432/EWG, w dniu r.: (wpisać datę);]			
	II.1.2.3.	pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od brucelozy; a			
(¹)	[II.1.2.3.1.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, objętych siecią nadzoru zatwierdzoną decyzją wykonawczą Komisji/...../UE (wpisać numer);]			
(¹) lub	[II.1.2.3.2.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, które decyzją Komisji/...../..... (wpisać numer) zostały oficjalnie uznane za wolne od brucelozy zgodnie z sekcją II pkt 7 załącznika A do dyrektywy 64/432/EWG;]			
(¹) lub	[II.1.2.3.3.	są wykastrowane lub mają mniej niż 12 tygodni;]			
(¹) lub	[II.1.2.3.4.	mają 12 lub więcej miesięcy, a w okresie 30 dni poprzedzających opuszczenie gospodarstwa pochodzenia zostały poddane badaniu w kierunku brucelozy z wynikiem ujemnym, zgodnie z art. 6 ust. 2 lit. b) dyrektywy 64/432/EWG, w dniu r.: (wpisać datę);]			
	II.1.2.4.	pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od enzootycznej białaczki bydła; a			
(¹)	[II.1.2.4.1.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, objętych siecią nadzoru zatwierdzoną decyzją wykonawczą Komisji/...../UE (wpisać numer);]			
(¹) lub	[II.1.2.4.2.	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, które decyzją Komisji/...../..... (wpisać numer) zostały oficjalnie uznane za wolne od enzootycznej białaczki bydła zgodnie z sekcją I pkt E załącznika D do dyrektywy 64/432/EWG);]			
(¹) lub	[II.1.2.4.3.	mają mniej niż 12 miesięcy;]			
(¹) lub	[II.1.2.4.4.	mają 12 lub więcej miesięcy, a w okresie 30 dni poprzedzających opuszczenie gospodarstwa pochodzenia zostały poddane badaniu w kierunku enzootycznej białaczki bydła z wynikiem ujemnym, zgodnie z art. 6 ust. 2 lit. c) dyrektywy 64/432/EWG, w dniu r.: (wpisać datę).]			

Część II: Zaświadczenie

UNIA EUROPEJSKA

64/432 F1 Bydło

II.	Informacje zdrowotne	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.	Lokalny numer referencyjny
(¹) albo	[II.1.2. Zwierzęta są zwierzętami przeznaczonymi na ubój, pochodzącymi ze stad oficjalnie uznanych za wolne od gruźlicy i oficjalnie uznanych za wolne od enzoptycznej białaczki bydła; oraz (¹) [II.1.2.1. pochodzą ze stad oficjalnie uznanych za wolne od gruźlicy;]] (¹) lub [II.1.2.2. są wykastrowane.]]				
II.2.	Sekcja B Opis przesyłki w niniejszej sekcji jest zgodny z informacjami podanymi w pkt I.15, I.16 (³), I.17 (³), I.20 oraz I.31.				
(⁴) [II.3.	Sekcja C II.3.1. Zwierzęta zostały poddane inspekcji zgodnie z art. 5 ust. 2 dyrektywy Rady 64/432/EWG w dniu r. (wpisać datę) w ciągu 24 godzin przed planowaną wysyłką i nie stwierdzono u nich klinicznych objawów chorób zakaźnych lub zaraźliwych. II.3.2. Zwierzęta pochodzą z gospodarstw oraz, w stosownych przypadkach, zatwierdzonych miejsc gromadzenia oraz obszarów, które zgodnie z przepisami unijnymi i krajowymi nie są objęte zakazami lub ograniczeniami uzasadnionymi chorobami zwierzęcymi dotyczącymi bydła. (¹) [II.3.3. Zwierzęta spełniają dodatkowe gwarancje dotyczące zakaźnego zapalenia nosa i tchawicy bydła zgodnie z art. ... (wpisać numer artykułu) decyzji Komisji/...../..... (wpisać numer).] II.3.4. Zwierzęta nie pozostawały w zatwierdzonym miejscu gromadzenia dłużej niż sześć dni. II.3.5. Podjęto odpowiednie kroki, by przewóz zwierząt odbywał się środkami transportu, które są tak skonstruowane, by odchody zwierząt, ściółka lub pasza nie mogły wyciec lub wypaść z pojazdu, i które zostały oczyszczone i zdezynfekowane natychmiast po przewozie zwierząt lub jakichkolwiek produktów, które mogłyby mieć wpływ na zdrowie zwierząt, a w razie potrzeby, także przed załadunkiem zwierząt, przy użyciu środków odkażających urzędowo zatwierdzonych przez odpowiedni organ. (⁵)(⁶) II.3.6. W czasie przeprowadzania inspekcji zwierzęta objęte niniejszym świadectwem zdrowia były w stanie kwalifikującym je, zgodnie z przepisami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1/2005, do przewozu, którego rozpoczęcie planowano na dzień r. (wpisać datę). II.3.7. Niniejsze świadectwo (¹) [II.3.7.1. jest ważne przez 10 dni od dnia inspekcji przeprowadzonej w gospodarstwie pochodzenia lub w zatwierdzonym miejscu gromadzenia w państwie członkowskim pochodzenia;] (¹) albo [II.3.7.1. zgodnie z art. 5 ust. 5 dyrektywy Rady 64/432/EWG wygasa w dniu r. (wpisać datę).]]				
Uwagi					
— Sekcje A i B niniejszego świadectwa opatrywane są pieczęcią i podpisem przez:					
— urzędowego lekarza weterynarii zajmującego się gospodarstwem pochodzenia, jeśli jest to inna osoba niż lekarz podpisujący sekcję C; albo					
— zatwierdzonego lekarza weterynarii zajmującego się gospodarstwem pochodzenia, w odniesieniu do którego państwo członkowskie pochodzenia wprowadziło system sieci nadzoru zgodnie z art. 14 ust. 5 dyrektywy 64/432/EWG; albo					
— urzędowego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za miejsce gromadzenia w dniu wysyłki zwierząt.					
— Sekcję C opatruje pieczęcią i podpisem urzędowy lekarz weterynarii:					
— gospodarstwa pochodzenia; albo					
— zatwierdzonego miejsca gromadzenia w państwie członkowskim pochodzenia; albo					
— zatwierdzonego miejsca gromadzenia w państwie członkowskim tranzytu w trakcie wypełniania świadectwa wysyłki zwierząt do państwa członkowskiego przeznaczenia.					
Część I:					
— Rubryka I.6: Proszę podać numery seryjne świadectw zdrowia, które zostały sporządzone w dniu inspekcji w gospodarstwach pochodzenia w państwach członkowskich pochodzenia i które towarzyszą zwierzętom wchodzącym w skład przesyłki, dla której sporządzono świadectwo zdrowia w miejscu gromadzenia znajdującym się w państwie członkowskim tranzytu, jak określono w art. 5 ust. 5 dyrektywy 64/432/EWG.					
— Rubryka I.7: Wypełnić w stosownych przypadkach.					

UNIA EUROPEJSKA

64/432 F1 Bydło

II.	Informacje zdrowotne	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.	Lokalny numer referencyjny
—	Rubryka I.12:	<i>Teren zakładu pośrednika można zaznaczyć jako miejsce pochodzenia jedynie w przypadku zwierząt rzeźnych.</i>			
—	Rubryka I.13:	<i>W przypadku zwierząt rzeźnych jako miejsce przeznaczenia należy zaznaczyć miejsce gromadzenia albo przedsiębiorstwo, jak określono w art. 7 dyrektywy 64/432/EWG.</i>			
—	Rubryka I.23:	<i>W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).</i>			
—	Rubryka I.31:	<p><i>Urzędowe oznakowanie: Zwierzęta muszą być oznakowane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1760/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady.</i></p> <p><i>Numer paszportu lub paszportu tymczasowego: Podać numery paszportów lub, o ile właściwy organ na to zezwolił, tymczasowych paszportów zwierząt, które mają mniej niż 4 tygodnie, jak przewidziano w art. 6 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 911/2004, wydanych dla zwierząt wchodzących w skład przesyłki.</i></p> <p><i>Data urodzenia: (dd/mm/rrrr).</i></p> <p><i>Płeć: (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).</i></p>			
Część II:					
(¹)	Niepotrzebne skreślić.				
(²)	Wymagany jest podpis urzędowego lekarza weterynarii w miejscu gromadzenia złożony po dokonaniu kontroli dokumentów i tożsamości przybywających zwierząt posiadających urzędowy dokument lub świadectwo z wypełnionymi sekcjami A i B; w przeciwnym wypadku punkt ten należy skreślić.				
(³)	Należy podać, jeśli odległość przewozu przekracza 65 km.				
(⁴)	Skreślić, jeśli świadectwo wykorzystywane jest w przypadku przemieszczeń zwierząt w obrębie państwa członkowskiego pochodzenia, a wypełnione i podpisane są jedynie sekcje A i B.				
(⁵)	W przypadku gdy przesyłka podlega zgrupowaniu w miejscu gromadzenia i obejmuje zwierzęta, które zostały załadowane w różnych dniach, za datę rozpoczęcia podróży przez całą partię uznaje się najwcześniejszą datę opuszczenia gospodarstwa pochodzenia przez którąkolwiek część przesyłki.				
(⁶)	Oświadczenie to nie zwalnia przewoźników z obowiązków, które ciążą na nich zgodnie z obowiązującymi przepisami unijnymi, w szczególności w odniesieniu do kwestii, czy zwierzęta są w stanie kwalifikującym je do przewozu.				
—	Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych elementów świadectwa.				
—	Wymagane informacje z tego świadectwa należy wpisać do systemu TRACES w dniu wystawienia świadectwa i nie później niż 24 godziny od jego wystawienia.				
Urzędowy lekarz weterynarii					
	Imię i nazwisko (wielkimi literami):		Kwalifikacje i tytuł:		
	Lokalna jednostka weterynaryjna:		Numer lokalnej jednostki weterynaryjnej:		
	Data:		Podpis:		
	Pieczęć:				

Wzór 2

Świadectwo zdrowia zwierząt dla świń hodowlanych/użytkowych/rzeźnych

UNIA EUROPEJSKA

Świadectwo w handlu wewnątrzunijnym

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Kod pocztowy				I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a. Lokalny numer referencyjny		
					I.3. Właściwy organ centralny				
					I.4. Właściwy organ lokalny				
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy				I.6. Nr ref. oryginałów świadectw powiązanych		Nr ref. dokumentów towarzyszących		
					I.7. Pośrednik Nazwa Numer zatwierdzenia				
	I.8. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.9. Region pochodzenia		Kod	I.10. Państwo przeznaczenia		Kod ISO
							I.11. Region przeznaczenia		Kod
	I.12. Miejsce pochodzenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Miejsce gromadzenia <input type="checkbox"/> Teren zakładu pośrednika <input type="checkbox"/> Nazwa Numer zatwierdzenia/rejestracji Adres Kod pocztowy				I.13. Miejsce przeznaczenia Gospodarstwo <input type="checkbox"/> Miejsce gromadzenia <input type="checkbox"/> Teren zakładu pośrednika <input type="checkbox"/> Przedsiębiorstwo <input type="checkbox"/> Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy				
	I.14. Miejsce załadunku Kod pocztowy				I.15. Data i godzina wyjazdu				
	I.16. Środek transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie: Numer(y):				I.17. Przewoźnik Nazwa Numer zatwierdzenia Adres Kod pocztowy Państwo członkowskie				
I.18. Opis towaru						I.19. Kod towaru (kod CN) 0103			
								I.20. Ilość	
I.21.								I.22. Liczba opakowań	
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika								I.24.	
I.25. Cel certyfikacji: Hodowla <input type="checkbox"/> Produkcja <input type="checkbox"/> Ubój <input type="checkbox"/>									
I.26. Tranzyt przez państwo trzecie <input type="checkbox"/> Państwo trzecie Kod ISO Punkt wyjścia Kod Punkt wejścia Nr PKG				I.27. Tranzyt przez państwa członkowskie <input type="checkbox"/> Państwo członkowskie Kod ISO Państwo członkowskie Kod ISO Państwo członkowskie Kod ISO					
I.28. Wywóz <input type="checkbox"/> Państwo trzecie Kod ISO Punkt wyjścia Kod				I.29. Szacunkowy czas podróży					
I.30. Plan podróży Tak <input type="checkbox"/> Nie <input type="checkbox"/>									
I.31. Oznakowanie zwierząt Gatunek (nazwa systematyczna) Urzędowe oznakowanie Data urodzenia Płeć									

UNIA EUROPEJSKA

64/432 F2 Świnie

II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b. Lokalny numer referencyjny
(1)	[Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że uczyniono zadość wszystkim mającym zastosowanie przepisom dyrektywy 64/432/EWG, a zwierzęta określone w części I spełniają w szczególności następujące wymagania:]		
(1)(2) albo	[W oparciu o informacje przedstawione w urzędowym dokumencie albo w świadectwie, w którym sekcje A i B wypełnione zostały przez urzędowego lub zatwierzonego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za gospodarstwo pochodzenia, ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że uczyniono zadość wszystkim mającym zastosowanie przepisom dyrektywy 64/432/EWG, a zwierzęta określone w części I spełniają w szczególności następujące wymagania:]		
II.1.	Sekcja A		
II.1.1.	Zwierzęta pochodzą z obszarów, które zgodnie z przepisami unijnymi i krajowymi nie są objęte zakazami lub ograniczeniami uzasadnionymi chorobami zwierzęcymi dotyczącymi świnie;		
(1) oraz	gospodarstwa są położone w państwie członkowskim lub części jego terytorium, objętych siecią nadzoru zatwierdzoną decyzją wykonawczą Komisji/...../UE (wpisać numer).]		
(1)	[II.1.2. Zwierzęta są świniami hodowanymi lub użytkowymi, jak zdefiniowano w art. 2 ust. 2 lit. c) dyrektywy 64/432/EWG, które przebywały, o ile można to stwierdzić, w gospodarstwach pochodzenia w ciągu ostatnich 30 dni lub od urodzenia, jeśli mają mniej niż 30 dni, a w okresie tym nie wprowadzono do tych gospodarstw zwierząt przywiezionych z państw trzecich, chyba że zwierzęta takie były odizolowane od wszystkich pozostałych zwierząt w tych gospodarstwach.]		
(1) albo	[II.1.2. Zwierzęta są świniami rzeźnymi, jak zdefiniowano w art. 2 ust. 2 lit. b) dyrektywy 64/432/EWG.]		
(1)	[II.1.3. Zwierzęta są świniami domowymi, rzeźnymi lub hodowanymi, które pochodzą z gospodarstw oficjalnie uznanych za gospodarstwa stosujące kontrolowane warunki w pomieszczeniach inwentarskich, zgodnie z przepisami art. 8 rozporządzenia (WE) nr 2075/2005, i które nie przechodziły przez miejsca (punkty) gromadzenia, jak zdefiniowano w art. 2 ust. 2 lit. o) dyrektywy 64/432/EWG, niespełniające wymagań określonych w rozdziale I sekcja A załącznika IV do rozporządzenia (WE) nr 2075/2005.]		
(1)	[II.1.3. Zwierzęta są świniami domowymi, rzeźnymi i		
(1)	[II.1.3.1 są nieodstawione od maciory i mają mniej niż 5 tygodni;]]		
(1) albo	[II.1.3.1 pochodzą z gospodarstw oficjalnie uznanych za gospodarstwa stosujące kontrolowane warunki w pomieszczeniach inwentarskich, zgodnie z przepisami art. 8 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 2075/2005		
(1)	[II.1.3.1.1. w przypadku których tusze wszystkich macior i knurów są badane na obecność włośnia krętego;]]]		
(1) lub	[II.1.3.1.1. w przypadku których 10 % tusz zwierząt wysłanych do uboju jest badane na obecność włośnia krętego;]]]		
(1) albo	[II.1.3.1.1. które leżą w państwie członkowskim, w którym w ciągu ostatnich 3 lat, w którym to okresie prowadzono stałe badania zgodnie z art. 2 rozporządzenia (WE) nr 2075/2005, nie wykryto żadnego rodzimego przypadku zarażenia włośniem krętym u świń domowych utrzymywanych w gospodarstwach oficjalnie uznanych za gospodarstwa stosujące kontrolowane warunki w pomieszczeniach inwentarskich;]]]		
(1) albo	[II.1.3.1.1. które leżą w państwie członkowskim, w przypadku którego dane historyczne dotyczące stałych badań przeprowadzonych na populacji poddanych ubojowi świń z tych gospodarstw lub przedziałów, do których należą, dają pewność na poziomie przynajmniej 95 %, że częstość występowania włośnia krętego w tej populacji nie przekracza 1 na milion;]]]		
(1) albo	[II.1.3.1 pochodzą z gospodarstw oficjalnie uznanych za gospodarstwa stosujące kontrolowane warunki w pomieszczeniach inwentarskich, zgodnie z przepisami art. 8 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 2075/2005 i położonych w Belgii lub Danii.]]		
II.2.	Sekcja B		
Opis przesyłki w niniejszej sekcji jest zgodny z informacjami podanymi w pkt I.15, I.16 (3), I.17 (3), I.20 oraz I.31.			
(4)	II.3. Sekcja C		
II.3.1.	Zwierzęta zostały poddane inspekcji zgodnie z art. 5 ust. 2 dyrektywy Rady 64/432/EWG w dniu r. (wpisać datę) w ciągu 24 godzin przed planowaną wysyłką i nie stwierdzono u nich klinicznych objawów chorób zakaźnych lub zaraźliwych.		

UNIA EUROPEJSKA

64/432 F2 Świnie

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b. Lokalny numer referencyjny								
<p>Część II:</p> <p>(¹) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(²) Wymagany jest podpis urzędowego lekarza weterynarii w miejscu gromadzenia złożony po dokonaniu kontroli dokumentów i tożsamości przybywających zwierząt posiadających urzędowy dokument lub świadectwo z wypełnionymi sekcjami A i B; w przeciwnym wypadku punkt ten należy skreślić.</p> <p>(³) Należy podać, jeśli odległość przewozu przekracza 65 km.</p> <p>(⁴) Skreślić, jeśli świadectwo wykorzystywane jest w przypadku przemieszczeń zwierząt w obrębie państwa członkowskiego pochodzenia, a wypełnione i podpisane są jedynie sekcje A i B.</p> <p>(⁵) W przypadku gdy przesyłka podlega zgrupowaniu w miejscu gromadzenia i obejmuje zwierzęta, które zostały załadowane w różnych dniach, za datę rozpoczęcia podróży przez całą partię uznaje się najwcześniejszą datę opuszczenia gospodarstwa pochodzenia przez którąkolwiek część przesyłki.</p> <p>(⁶) Oświadczenie to nie zwalnia przewoźników z obowiązków, które ciążą na nich zgodnie z obowiązującymi przepisami unijnymi, w szczególności w odniesieniu do kwestii, czy zwierzęta są w stanie kwalifikującym je do przewozu.</p> <p>— Kolor pieczęci i podpisu musi różnić się od koloru pozostałych elementów świadectwa.</p> <p>— Wymagane informacje z tego świadectwa należy wpisać do systemu TRACES w dniu wystawienia świadectwa i nie później niż 24 godziny od wystawienia.</p>										
<p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <table data-bbox="263 1003 1423 1189"> <tr> <td data-bbox="263 1003 1007 1032">Imię i nazwisko (wielkimi literami):</td> <td data-bbox="1007 1003 1423 1032">Kwalifikacje i tytuł:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="263 1055 1007 1084">Lokalna jednostka weterynaryjna:</td> <td data-bbox="1007 1055 1423 1084">Numer lokalnej jednostki weterynaryjnej:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="263 1106 1007 1135">Data:</td> <td data-bbox="1007 1106 1423 1135">Podpis:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="263 1158 1007 1187">Pieczęć:"</td> <td></td> </tr> </table>			Imię i nazwisko (wielkimi literami):	Kwalifikacje i tytuł:	Lokalna jednostka weterynaryjna:	Numer lokalnej jednostki weterynaryjnej:	Data:	Podpis:	Pieczęć:"	
Imię i nazwisko (wielkimi literami):	Kwalifikacje i tytuł:									
Lokalna jednostka weterynaryjna:	Numer lokalnej jednostki weterynaryjnej:									
Data:	Podpis:									
Pieczęć:"										

UNIA EUROPEJSKA

64/432 F2 Świnie

II.	Informacje zdrowotne	II.a.	Numer referencyjny świadectwa	II.b.	Lokalny numer referencyjny
	II.3.2.	Zwierzęta pochodzą z gospodarstw oraz, w stosownych przypadkach, zatwierdzonych miejsc gromadzenia oraz obszarów, które zgodnie z przepisami unijnymi i krajowymi nie są objęte zakazami lub ograniczeniami uzasadnionymi chorobami zwierzęcymi dotykającymi świń.			
	(¹) [II.3.3.	Zwierzęta spełniają dodatkowe gwarancje w odniesieniu do:			
	(¹)	[II.3.3.1.	choroby Aujeszkiego zgodnie z art. (wpisać numer artykułu) decyzji Komisji/...../..... (wstawić numer);]		
	(¹) lub	[II.3.3.2. (wpisać nazwę odpowiedniej choroby zgodnie z załącznikiem E(II) do dyrektywy 64/432/EEG) zgodnie z art. (wpisać numer artykułu) decyzji Komisji/...../..... (wpisać numer).]		
	II.3.4.	Zwierzęta nie pozostawały w zatwierdzonym miejscu gromadzenia dłużej niż sześć dni.			
	II.3.5.	Podjęto odpowiednie kroki, by przewóz zwierząt odbywał się środkami transportu, które są tak skonstruowane, by odchody zwierząt, ściółka lub pasza nie mogły wyciec lub wypaść z pojazdu, i które zostały oczyszczone i zdezynfekowane natychmiast po przewozie zwierząt lub jakichkolwiek produktów, które mogłyby mieć wpływ na zdrowie zwierząt, a w razie potrzeby, także przed załadunkiem zwierząt, przy użyciu środków odkażających urzędowo zatwierdzonych przez odpowiedni organ.			
	(⁵)(⁶) II.3.6.	W czasie przeprowadzania inspekcji zwierzęta objęte niniejszym świadectwem zdrowia były w stanie kwalifikującym je, zgodnie z przepisami rozporządzenia Komisji (WE) nr 1/2005, do przewozu, którego rozpoczęcie planowano na dzień r. (wpisać datę).			
	II.3.7.	Niniejsze świadectwo			
	(¹)	[II.3.7.1.	jest ważne przez 10 dni od dnia inspekcji przeprowadzonej w gospodarstwie pochodzenia lub w zatwierdzonym miejscu gromadzenia w państwie członkowskim pochodzenia;]		
	(¹) albo	[II.3.7.1.	zgodnie z art. 5 ust. 5 dyrektywy Rady 64/432/EWG wygasa w dniu (wpisać datę).]		

Uwagi

- Sekcje A i B niniejszego świadectwa opatrywane są pieczęcią i podpisem przez:
 - urzędowego lekarza weterynarii zajmującego się gospodarstwem pochodzenia, jeśli jest to inna osoba niż lekarz podpisujący sekcję C; albo
 - zatwierdzonego lekarza weterynarii zajmującego się gospodarstwem pochodzenia, w odniesieniu do którego państwo członkowskie pochodzenia wprowadziło system sieci nadzoru zgodnie z art. 14 ust. 5 dyrektywy 64/432/EWG; albo
 - urzędowego lekarza weterynarii odpowiedzialnego za miejsce gromadzenia w dniu wysyłki zwierząt.
- Sekcję C niniejszego świadectwa opatruje pieczęcią i podpisem urzędowy lekarz weterynarii:
 - gospodarstwa pochodzenia; albo
 - zatwierdzonego miejsca gromadzenia w państwie członkowskim pochodzenia; albo
 - zatwierdzonego miejsca gromadzenia w państwie członkowskim tranzytu w trakcie wypełniania świadectwa wysyłki zwierząt do państwa członkowskiego przeznaczenia.

Część I:

- Rubryka I.6.: Proszę podać numery seryjne świadectw zdrowia, które zostały sporządzone w dniu inspekcji w gospodarstwach pochodzenia w państwach członkowskich pochodzenia i które towarzyszą zwierzętom wchodzącym w skład przesyłki, dla której sporządzono świadectwo zdrowia w miejscu gromadzenia znajdującym się w państwie członkowskim tranzytu, jak określono w art. 5 ust. 5 dyrektywy 64/432/EWG.
- Rubryka I.7.: Wypełnić w stosownych przypadkach.
- Rubryka I.12.: *Teren zakładu pośrednika można zaznaczyć jako miejsce pochodzenia jedynie w przypadku zwierząt rzeźnych.*
- Rubryka I.13.: *W przypadku zwierząt rzeźnych jako miejsce przeznaczenia należy zaznaczyć miejsce gromadzenia albo przedsiębiorstwo, jak określono w art. 7 dyrektywy 64/432/EWG.*
- Rubryka I.23.: *W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).*
- Rubryka I.31.: *Urzędowe oznakowanie: Zwierzęta muszą być oznaczone zgodnie z dyrektywą Rady 2008/71/WE.
Data urodzenia: (dd/mm/rrrr).
Płeć: (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).*